Sheboygan Nieuwsbode.

J. QUINTUS, Uitgever & Redacteur.

ABONNEMENTS-PRIJS.

Voor 1½ jaar - - - - - - - - - - - - $ 2,00.
Voor een jaar - - - - - - - - - - - - $ 1,50.
Voor zes maanden - - - - - - - - - - $ 1,00.
Voor drie maanden - - - - - - - - - $ 0,50.

Alles volstrekt in vooruitbetaling.



Verschijnt eenmaal per week.

PRIJS DER ADVERTENTIEN.

Voor een jaar, niet boven de 5 regels - - - $ 5,00.
Boven 8 tot 16 regels, voor de eerste plaatsing $ 1,00.
Voor 8 regels of minder, dito - - - - - - - $ 0,50.
Voor elke volgende plaatsing - - - - - - - $ 0,25.

Brieven en ingezonden stukken franco.

1e. JAARGANG. DONDERDAG 4 JULIJ 1850. No. 34.

Eenig orgaan der Nederlanders in Noord Amerika, aan het nieuws, den toestand en de belangen van het Oude en Nieuwe Vaderland gewijd.

VERKLARING DER ONAFHANKELIJKHEID van dertien Vereenigde Staten in Noord-Amerika.

IN CONGRES, den 4 Julij 1776.

Wanneer het in den loop der menschelijke lotgevallen voor een volk noodwendig wordt, om de staatkundige banden, welke het met een ander volk verbonden heeft, te verbreken, en onder de magten der aarde de op zich zelf staande en gelijke stelling aan te nemen, waartoe de wetten der natuur en de schepper der natuur hen geregtigen, dan vereischt eene betamelijke achting voor de meeningen der menschen, dat zij de oorzaken zouden verklaren, welke hen tot de scheiding uitnoodigen.

Wij houden deze waarheden voor onloochenbaar—dat alle menschen gelijk geschapen zijn, dat zij van hunnen Schepper met onvervreemdbare regten begiftigd zijn geworden: en dat deze regten—leven, vrijheid en het streven naar geluk omvatten. Dat, om deze regten te verzekeren, regeringsvormen onder de menschen zijn ingesteld, welke hunne geregtigde magt van de toestemming der geregeerden afleiden; dat, wanneer immer een regeringsvorm deze oogmerken niet vervult, het het regt des volks is, datzelve te veranderen of afteschaffen, en eene nieuwe regering in te stellen, leggende deszelfs grondslagen op zulke grondbeginselen, en regelende deszelfs magten op zulk eene wijze, als voor hen meest mogelijk zal schijnen, om hunne veiligheid en geluk uit te werken.—Voorzigtigheid, inderdaad, schrijft voor, dat lang bestaande regeringsvormen, niet om ligte en voorafgaande oorzaken veranderd moeten worden; en overeenkomstiglijk heeft de ondervinding geleerd, dat de menschheid meer genegen is om te dulden, wanneer mishandelingen verdragelijk zijn, dan zich zelven, door afschaffing van de vormen waaraan zij gewoon zijn, regt te verschaffen.

Doch als eene lange reeks van misbruiken en overweldigingen, onveranderlijk op hetzelfde voorwerp gerigt, de bedoeling aanwijst, om hen onder volstrekt despotisme te brengen, is het hun regt, is het hun pligt, om zulk eene regering omver te stooten, en voor nieuwe waarborgen hunner toekomstige veiligheid te zorgen. Zoodanig heeft het geduldig lijden dezer kolonien geweest; en dus is nu de noodzakelijkheid, welke hen dwingt, om hun vorigen regeringsvorm te veranderen. De geschiedenis van den tegenwoordigen koning van Groot Brittanie, is eene geschiedenis van herhaalde beleedigingen en overweldigingen, welke alle vestiging eener volstrekte tijrannie over deze Staten ten doel hebben. Om dit te bewyzen, willen wij eener onpartijdige wereld daadzaken voorleggen.

Hij heeft geweigerd zijne toestemming aan wetten te geven, die voor het algemeen welzijn hoogst voordeelig en noodzakelijk waren.

Hij heeft zijnen gouverneurs verboden, wetten van onmiddelijk en dringend gewigt te passeren, tenzij buiten kracht blijvende, totdat zijne toestemming zou verkregen zijn; en wanneer zoo opgeschort, heeft hij geheel en al verzuimd om acht op dezelve te slaan.

Hij heeft geweigerd, andere wetten voor het gemak van groote volksdistricten te passeren, tenzij dit volk het regt wilde opgeven van vertegenwoordiging in de wetgevende kamer; een regt, onschatbaar voor hen, en alleen gevaarlijk voor tyrannen.

Hij heeft wetgevende ligchamen op ongewone plaatsen te zamen geroepen, ongeschikt en afgelegen van de bewaarplaats hunner openbare akten, met het eenige doel, om hen te vermoeijen met zijne maatregelen in te stemmen.

Hij heeft herhaaldelijk vertegenwoordigende huizen ontbonden, omdatzij met mannenmoed zijne aanrandingen op de regten des volks tegen gingen.

Hij heeft na zulke ontbindingen voor eenen langen tijd geweigerd, zorg te dragen, dat andere verkozen werden: waardoor de wetgevende magten, welke niet vernietigd kunnen worden, tot het volk in het algemeen, met opzigt hunner uitoefening, zijn teruggekeerd; waardoor de staat intusschen, aan alle gevaren van invallen van buiten en oproeren van binnen, was blootgesteld.

Hij heeft getracht om de bevolking dezer staten te verhinderen; om die reden de wetten tegenhoudende tot het naturaliseren van vreemdelingen; weigerende andere te passeren om hunne verhuizing herwaarts aan te moedigen, en verhoogende de voorwaarden van verkoop van nieuwe landerijen.

Hij heeft de uitoefening des regts tegen gehouden, door zijne toestemming te weigeren aan wetten, tot daarstelling van regterlijke magten.

Hij heeft de regters alleen van zijn' wil afhankelijk gemaakt, tot het behouden hunner posten, en het bedrag en de betaling hunner tractamenten.

Hij heeft eene menigte van nieuwe posten ingesteld en zwermen van beambten herwaarts gezonden, om ons volk te onderdrukken en hunnen leeftogt op te eten.

Hij heeft in vredestijd staande legers onder ons gehouden, zonder de toestemming onzer wetgevende kamers.

Hij heeft getracht om het militair onafhankelijk te maken van, en staande boven de burgerlijke magt.

Hij heeft zich met anderen verbonden om ons aan een regtsgebied te onderwerpen, vreemd aan onze grondwet en onbekend in onze wetten; zijne toestemming gevende aan hunne acten van voorgewende wetgeving:

Om groote gewapende legers by ons in te kwartieren.

Om hen door een spot-onderzoek te beschermen, van straf voor eenigen moord welke zij aan de inwoners dezer Staten zouden begaan.

Om onzen handel af te snijden met alle wereld-deelen.

Om ons te belasten zonder onze toestemming.

Om ons in vele gevallen te berooven van de voordeelen van onderzoek bij gezworens.

Om ons over zee te voeren tot onderzoek voor voorgewende misdaden.

Om het vrije beginsel der engelsche wetten in eene naburige provincie af te schaffen, eene willekeurige regering daarin invoerende, en deszelfs grenzen uitbreidende, ten einde tegelijk een voorbeeld en juist middel aan te geven, om dezelfde heerschappy in deze kolonien in te voeren.

Om onze charters [oorkonden] weg te nemen, onze beste wetten af te schaffen en de vormen van ons gouvernement in den grond te veranderen

Om onze eigene wetgevende kamers op te schorten, en zich zelven met het regt te bekleeden, om voor ons in alle mogelijke gevallen wetten te maken.

Hy heeft zijne regering hier nedergelegd, door ons buiten zijne bescherming te verklaren en oorlog tegen ons te beginnen.

Hij heeft onze zeeen geplunderd, onze kusten verwoest, onze steden verbrand en het leven van ons volk uitgebluscht.

Hij transporteert thans groote legers van vreemde soldaten om de werken van dood, verwoesting en tyrannie te voltooijen, welke alreeds met tooneelen van wreedheid en trouweloosheid begonnen, zoo als zij naauwelijks in de barbaarschte tijden geevenaard en het hoofd eener beschaafde natie geheel onwaardig zijn.

Hij heeft onze medeburgers, welke hij op de zeeen genomen heeft, gedwongen, de wapenen tegen hun vaderland te voeren, om de moordenaars te worden hunner vrienden en broeders, of zelve door hunne handen te vallen.

Hij heeft binnenlandsche oproeren onder ons verwekt, en heeft getracht om de onbarmhartige wilde Indianen onder de bewoners onzer grenzen te brengen, wier welbekende krijgsregel eene vernietiging der blanken is, zonder onderscheid van ouderdom, geslacht of stand.

Gedurende al deze verdrukkingen hebben wij op de nederigste wijze om verlossing gebeden, onze herhaalde smeekingen zijn alleen door herhaalde beleedigingen beantwoord geworden. Een vorst, wiens karakter zoo door elke handeling, die hem als tyran onderscheidt, bezoedeld is, is onbekwaam, de heerscher over een vrij volk te zijn.

Ook hebben wij het aan opmerkzaamheid jegens onze Brittische broederen niet laten ontbreken.

Wij hebben hen van tijd tot tijd gewaarschuwd, voor de pogingen hunner wetgevende kamers, om eene onverantwoordelijke heerschappij over ons te brengen. Wij hebben hen opmerkzaam gemaakt op de omstandigheden onzer landverhuizing en volkplanting. Wij hebben ons beroepen op hunne ingeborene regtvaardigheid en edelmoedigheid, en wij hebben hen bij de banden onzer gemeenschappelijke afkomst bezworen, om deze overweldigingen, die onze verbindtenissen en gemeenschap onvermijdelijk verbreken zouden, op te geven. Doch zij waren doof voor de stem der geregtigheid en des bloedverwantschaps Wij moeten derhalve in de noodzakelijkheid, welke onze afscheiding vereischt, berusten, en hen houden, zoo als wij de rest der menschheid houden, vijanden in oorlog, en vrienden in vrede.

Wy, de vertegenwoordigers der VEREENIGDE STATEN VAN AMERIKA in ALGEMEEN CONGRES verzameld, verklaren daarom opentlijk en plegtig, waartoe wy den Hoogsten Regter der wereld tot getuige roepen onzer regtvaardige zaak, in naam en op last van het goede volk dezer kolonien, dat deze Vereenigde Kolonien zijn en van regtswege moeten zijn, *Vrije en onafhankelyke Staten;* dat zij van alle onderdanigheid jegens de Brittische kroon ontheven zyn, en dat alle staatkundige verbindtenis tusschen hen en de staat van Groot-Brittanie is, en geheel en al moet verbroken zijn; en dat zy als *VRIJE EN ONAFHANKELIJKE STATEN* het volle regt hebben, om oorlog te verklaren, vrede te sluiten, verdragen aan te gaan, handel te drijven, en alle andere akten en zaken uit te voeren, welke ONAFHANKELIJKE STATEN van regtswege toekomen. En tot onderschraging dezer Verklaring, verbinden wy, met een vast vertrouwen op de bescherming der Goddelijke Voorzienigheid, gezamentlijk ons leven, onze eigendommen en onze heilige eer.

Deze verklaring werd onderteekend door alle leden van het Congres, wier namen, benevens die der Staten tot welke zij behoorden, hier volgen:

JOHN HANCOCK.

New Hampshire.	*Massachusetts Bay.*
Josiah Bartlett,	Samuel Adams,
William Whipple,	John Adams,
Matthew Thornton.	Robert Treat Paine,
	Elbridge Gerry.
Rhode Island.	*Delaware.*
Stephen Hopkins,	Cæsar Rodney,
William Ellery.	George Read,
Connecticut.	Thomas M'Kean.
Roger Sherman,	*Maryland.*
Samuel Huntington,	Samuel Chase,
William Williams,	William Paca,
Oliver Wolcott.	Thomas Stone,
New-York.	Charles Carroll, of Carrollton.
William Floyd,	*Virginia.*
Philip Livingston,	George Wythe,
Francis Lewis,	Richard Henry Lee,
Lewis Morris,	Thomas Jefferson,
New Jersey.	Benjamin Harrison,
Richard Stockton,	Thomas Nelson, Jun.
John Witherspoon,	Francis Lightfoot Lee,
Francis Hopkinson,	Carter Braxton.
John Hart,	*North Carolina.*
Abraham Clark.	William Hooper,
Pennsylvania.	Joseph Hewes,
Robert Morris,	John Penn.
Benjamin Rush,	*South Carolina.*
Benjamin Franklin,	Edward Rutledge,
John Morton,	Thomas Heyward, Jun.
George Clymer,	Thomas Lynch, Jun.
James Smith,	Arthur Middleton.
George Taylor,	*Georgia.*
James Wilson,	Button Gwinnett,
George Ross.	Lyman Hall,
	George Walton.

☞ Maak geene onnoodige uitgaven, maar doe goed aan anderen of uw zelven; dat is, verkwist niets.—De zekerste weg om niet te falen, is, vast besloten te zijn om wel te slagen.

Ingezondene Stukken.

Voor den Sheboygan Nieuwsbode.

ZIJ ZEGGEN.

Hebt gij in 't leven lust,
In dagen waar men 't goed' in ziet,
Waarin men vrij is van verdriet,
Daar niets ons heil ontrust?
Houdt dan uw tong in toom:
Dat zij *nooit* schandelijk sprook of smaal,
Dat geen bedrog of leugentaal,
Op uwe lippen koom.

DAVID.

Zy zeggen:—dit van hem, of dat van haar.—Nu, wat is het, indien zij dat doen? Het mag wel niet waar zijn. Eene groote menigte valsche berigten worden rondgedragen en de eer van een goed mensch wordt dikwijls jammerlijk geblameerd, door een ongegrond gerucht. Hebt gij eenige reden om te gelooven, dat hetgene zij zeggen,betrekkelijk uw broeder [merk dit op, het is uw broeder of gij hem als zoodanig wilt erkennen of niet] dat zulks waarheid is? En indien niet, waarom dan zoudt gij toelaten, dat uwen naam wordt ingesloten onder de "Zij's." die het schandaal verspreiden?

Zij zeggen:—Wie zeggen het? Is iemand verantwoordelijk voor de aantijging?—Zulke schijndekselen worden menigmaal gebruikt om den punt van een ponjaard te bedekken, waarmede men op eene laaghartige manier den steek toebrengt aan dengenen, welken men niet openlijk durft aanranden. Zijt gij een medehelper tot den vreesselijken aanslag? Indien "Zij" meent niemand, beschouw dan het gerucht als van geen waarde.

Zij zeggen:—Waarom zeggen zij zoo? Wordt eenig goed gevolg verzekerd door de rondspreiding van het nieuws? Zal het den persoon bevoordeelen dat het bekend wordt, of zal eenig belang voor de maatschappij er door worden bevorderd. Indien niet, zoo had gij beter uwen tijd en uw spreken besteed tot een meer waardig doel.

Zij zeggen:—Tegen wien zeggen zij het? Tegen degenen die het niet kunnen verhelpen of goed maken, noch de onaangename gevolgen er van kunnen verhoeden? Dat waarlijk! toont een praatachtigen, laster-beminnenden geest, welke behoort gestraft te worden.

Zij zeggen:—Wel, doen zij dat tot hem? Of zijn zij zeer omzigtig om het te fluisteren in plaatsen waar hij het niet kan hooren, of tegen personen welke bekend zijn als niet van zijne vrienden te wezen. Zouden zij het durven zeggen in zijn bijzijn zoowel als in zijn afwezen? Niemand heeft het regt of vrijheid dat te zeggen omtrent een ander, waartoe hij niet gereed is het in zijn oor te spreken.

Zij zeggen.—Wel, veronderstel, het is waarheid. Zijt gij er niet bedroefd om; of verheugt gij u dat een broeder (hij is uw broeder) is ontdekt op eene dwaling? O! heb medelijden met hem, indien hij in zonden gevallen is, en bid voor hem, dat het hem mag vergeven en hij hersteld worden.

Indien het waar mogt zijn, kraai het niet in het rond tot zijn nadeel en leed. Het zal noch hem, noch de maatschappij bevoordeelen zijne fouten bekend te maken. "Indien gij staat —nog eens—Indien gij staat—ziet toe dat gij niet valt." Gij zijt even zoo feilbaar, even zoo ligt verleid en even zoo gereed tot dwaling als uw broeder, en gelijk gij zoudt willen, dat hij u verdedigde, verontschuldigde, of liefdevol vergeving schonk, doet gij dan ook zoo jegens hem.

Dit was de Geest van Christus, en wie den Geest van Christus niet heeft, is nog niet een van de zijnen, en heeft het regt niet, om zich den hoogen Eernaam van een Christen aantematigen. Hij stelt de ware belijders van Jezus, ons exempel, ten schande, en maakt dat zijnen naam gelasterd wordt onder diegenen die buiten zijn.

CHICAGO, Ills. [*Uit het Engelsch.*]
2 Junij 1850. H. v. d. K.

Mijn Heer de Redacteur!

Wetende dat UEd. ook in het boomrijke westen woont, twijfel ik niet, of u zult deze weinige regelen wel in uw geeerd blad willen opnemen.

Vele menschen in de verschillende gedeelten der wereld zijn geboren met eene zucht tot brand stichten.

Overal echter, waar slechts maar eenige wet of policie bestaat, worden zij bij schadelijke uitvoering, tenzij zij het misdrijf geheim houden of de wet ontduiken kunnen, duchtig gestraft.

Zij nu, die maar alleen lust gevoelen om vuurtjes te maken, onverschillig *wat* zij verbranden, worden alle verzocht naar hier, in Ottowa County, Michigan te komen: daar kunnen velen hun hart ophalen met vele millioenen groote en kleine boomen tot asch te brengen, daarvoor tevens belooning ontvangen en te gelijker tijd nuttig zijn voor de maatschappij; want, eenmaal de boomen verbrand zijnde, is de grond omtrent twintig jaren achtereen geschikt, om allerlei nuttige voortbrengselen in ruime mate te teelen, zonder den grond te bemesten.

Alzoo is dat, wat elders eene misdaad gerekend wordt, hier eene weldaad geworden.

27 Junij 1850. EEN ZEELANDER.

MENGELWERK.

OVER EENE KLEINE WIJLE.

Een kleine wijl! En 't uur niet uit te koopen,
Het laatste slaat en roept van hier u af;
Dus wil op nieuw de hechte banden knoopen,
Van liefde en trouw, met hen, die God u gaf.

Een kleine wijl! Wat wonden 't noodlot open',
Of 't leven sla, geneest het stille graf;
De rusttijd naakt, o bron van troost en hopen!
Gij zijt op aard der vromen wandelstaf.

Gij zijt een stem, die wekt in trouw gelooven,
Te werken, tot het uur der ruste slaat,
De nacht breekt aan ;zou reeds uw vlijt verdooven?

Neen, pelgrim, neen, strooi uit in ruime maat,
Strooi in uzelf en andren 't goede zaad,
Gezaaid voor God zal dood noch graf het rooven.

DE CHINESCHE TAAL.

In de redevoering, op Maandag den 6 Mei door Dr. *Gutzlaff* in het auditorium der hoogeschool te Leiden uitgesproken, gaf hij de volgende beschouwing der Chinesche taal:

De taal is geheel vervat in eensylbige woorden, zoo als kinderen zich zouden uitdrukken; woorden van meer lettergrepen bestaan er wel, maar alleen als zamengestelde en tot uitdrukking van die zaken of denkbeelden, die eerst later aan het volk bekend waren geworden. Voor vreemdelingen is zij *daarom* zoo moeijelijk te leeren, omdat woorden, die men bij onze schrijfwijze slechts op eene en dezelfde manier zou kunnen uitdrukken, in het oor der Chinezen door den verschillenden klemtoon waarmede men ze uitspreekt, geheel verschillend luiden. Daarbij is er wel eene vaste uitspraak, het Mandarijnsch, even als in Duitschland het Hoog-duitsch; doch worden, vooral onder de lagere klassen, in de onderscheidene provincien de woorden zoo geheel verschillend uitgesproken, dat men zich menigmaal met het schrijven van karakters in de lucht moet redden. Bij het spreken bestaat een zeker rhythmus, even als in Grieksch door stopwoorden onderhouden, zonder welke niemand in China verstaan zou worden.

De schrijftaal is het merkwaardigste van alles wat in China is en voor het geheele volk dezelfde. Oorspronkelijk zeide dr. *Gutzlaff*, waren de karakters ruwe afbeeldingen der voorwerpen zelve; daarna werden deze door teekens vervangen, die ieder eene zaak of denkbeeld uitdrukten. Het getal dier teekens beliep waarschijnlijk wel dertig a veertig duizend, doch niemand kende ze allen; zelfs in het beroemde woordenboek van Cang-hi waren ze allen niet opgenomen. Lezen te leeren is dus eene oneindige studie; in 3 a 4 jaren brengen kinderen, althans meer vluggen, het tot eene zekere hoogte, waarmede zij in de maatschappij des noods kunnen volstaan; geleerden blijven steeds met het leeren van het alphabet voortgaan. Welligt zou die moeite de Chinezen reeds sedert lang van alle studie hebben afgeschrikt, ware niet het gouvernement er steeds op bedacht geweest, door ambten en belooningen de geleerdheid aan te moedigen; het is dan ook een point d'honneur bij elken Chinees, goed te kunnen lezen. Bij het gansche volk is het schrift in groote achting, onbetamelijk gebruik van beschreven bladen, is in het oog der Chinezen iets zeer laags; ja aan heiligschennis gelijk.

Over de letterkunde der Chinezen deelde dr. *Gutzlaff* mede, dat, gelijk zij misschien onder de oudsten der wereld was, en van 2500 jaren geleden dagteekende, er ook bepaalde werken klassiek waren, en wel voornamelijk de vijf en vier boeken van Confucius. De eersten bevatten zamenspraken tusschen vroegere keizers en hunne ministers, over verschillende onderwerpen; groote historische waarde zal men er niet ligt aan toekennen. De vier boeken geven een meer elementair onderrigt over zedekunde, staatkunde, huishouding, alles hoogst oppervlakkig en met herhalingen, zoodat in weinige bladen het geheele stelsel van Confucius vervat kan worden; de geheel practische rigting van dezen wijsgeer, waardoor hij den maatschappelijken toestand van het volk naar eenvoudige regelen wist vast te stellen, is oorzaak van het groote gezag, dat hij ook nu heeft; bij het onderwijs der jeugd, zoowel als bij de studie der ouderen, liggen de schriften van Confucius ten grondslag. "Wat hebben de ouden gezegd?" daar komt het bij de Chinezen alleen op aan; het nieuwe en barbaarsche is veracht en bragt zelfs nog voor weinige jaren, het leven der uitvinders in gevaar; dr. *Gutzlaff* zelf kwam door zijne werken in ongelegenheid. Dan is er nog een diep physisch-metaphysisch boek, zoo diep, dat niemand er ooit iets van begrepen heeft, hoewel er eene ongeloofelijke menigte commentarien op bestaan; voorts een vrij onbelangrijk zedekundig vertoog, een boek der pligtplegingen, die den beschaafden Chinees van de barbaren onderscheiden, en zeer moeijelijk aan te leeren zijn; een boek der gezangen, waarin de oudste liederen zijn opgeteekend; hierin zoeken namelijk de Chinezen den geest der natie in de onderscheidene tijdvakken. Dit zijn de klassieke werken; van de verdere letterkunde nemen de zeer uitvoerige en verschillendste commentarien, die steeds, over elke kleinigheid in de klassieken voorkomende, geschreven worden, de eerste plaats in; verder bestaan er vele boeken over aardrijkskunde, akkerbouw, zedekunde, vooral staatkunde; niets is er, zoowel van theorien als uitvindingen dat men in de Chinesche litteratuur niet terugvindt. Meerendeels zijn deze boeken vervelend; toch kende dr. *Gutzlaff* er velen, die hij voor uitmuntend hield, doch hiervan was volgens hem nog geen vertaald. De geschiedenis wordt op keizerlijk bevel steeds met groote naauwkeurigheid en, — daar alles tot aan de komst eener nieuwe dynastie op den troon, geheim blijft,—met onpartijdigheid door vaste geschiedschrijvers bijgehouden. De dichtkunst wordt vlijtig geoefend, doch grootere en meer belangrijke gedichten, zoo als die van *Homerus*, bijv., bestaan er niet; historische romans zijn er daarentegen zeer in zwang. De geheele litteratuur bepaalt zich tot China; de inrigting der Chinesche maatschappij brengt schier mede, dat al wat er buiten is, voor barbaarsch geldt. De bekende Chinesche staatsman *Lin* heeft het eerst, door het uitgeven van een zeer verward mengelmoes van allerlei berigten uit Europesche werken van verschillenden aard, bij het volk het denkbeeld levendig gemaakt, dat de barbaren toch ook wel redeneren kunnen, al is er dan in hun hoofd geene de minste orde. Thans, nu de vrijheid van drukpers meer wezenlijk bestaat en voor vreemde denkbeelden de toegang geopend is, hebben reeds eenige Chinezen, de gouverneur van Fo-kien, bijv., door uitgaven van betere berigten over aardrijkskunde, met de hervorming der Chinesche beschaving een begin gemaakt. Dat ook uit Leidens hoogeschool, door de beoefening van het Chineesch en de uitgave van werken in die taal, voor China een licht mogt opgaan, was de wensch waarmede dr. *Gutzlaff* zijne rede eindigde. [*Zeeuwsche Courant.*]

DE NIEUWSBODE.

SHEBOYGAN, WISCONSIN.

DONDERDAG, DEN 4 JULIJ 1850.

Onafhankelijkheid 's Verklaring.

Heden publiceren wy dat beroemde stuk, de *Verklaring van de Onafhankelykheid* der Vereenigde Staten genaamd. Deze verklaring werd afgelegd door het naar vryheid hakende Amerikaansche volk, toen het zich van Groot-Brittanie, het moederland, afscheidde, en dezelve omvat in stoute en opregte taal de oorzaken dier afscheiding en de onvervreemdbare regten der menschen. Zy is geschreven door THOMAS JEFFERSON, een der voornaamste grondleggers der democratische party, en wordt door iederen Amerikaan als het groote *Magna-Charta* zyner vryheden bemind en geeerbiedigd.

Daar deze verklaring werd afgelegd op den vierden July van het jaar 1776, en altyd by de feestvieringen op dien dag voorgelezen wordt, zoo hebben wij ons de moeite gegeven, om dezelve in onze taal over te brengen, met de gedachte, dat het onzen lezers belangryk genoeg moge voorkomen, om deze verklaring by de wederkomst van dit groote jaarfeest in hunne eigene taal te lezen. Zij wordt nog zoowel nu als toen als het *Palladium* van gelijke regten beschouwd.

☞ Aan den avond van den verloopen dag des Heeren hadden wij het genoegen den Heer P. ZONNE, uit het naburige Town Holland, in ons midden en voor ons als leeraar opgetreden te zien. Hij sprak bij die gelegenheid eene treffende leerrede uit, naar aanleiding van Galaten 1 vers 4, en boeide de aandacht van de in deze plaats aanwezige Hollanders niet alleen, maar zelfs van vele Amerikanen, die slechts weinig van onze taal verstaan, in eene hooge mate. Gedurende ons bijna driejarig verblijf in Amerika hebben wij nimmer het geluk mogen smaken, zoo hartversterkend en op zulk eene welsprekende wijze de woorden des levens in onze taal te hooren verkondigen, en wij gelooven den hartelijken wensch van alle in Sheboygan wonende Nederlanders uit te drukken, met te zeggen, dat de Heer *Zonne 's* komst naar deze plaats immer met blijdschap zal vernomen worden, indien het hem behagen mogt, ons van tijd tot tijd tot *dat* einde te bezoeken.

☞ Wij kunnen niet voorbij melding te maken, dat bij gelegenheid van den aanstaanden Nationalen feestdag des avonds *een bal* zal gehouden worden bij de Heeren ADOLPHI & KUNATH in Sheboygan, alwaar wij alle liefhebbers een' genoegelijken avond beloven durven.

☞ De *Wisconsin Farmer* voor de maanden Mei en Junij is ontvangen en vooral niet minder in goeden inhoud dan de vorige nommers. Wy weten niet, hoe *een* farmer in Wisconsin zonder dit nuttig maandwerk zyn kan, te meer, daar het slechts *vyftig cents* per jaar kost. Mark Miller, te Racine, Wis., uitgever.

☞ Onze ondernemende vrienden A. D. & J. LA DUE te Sheboygan begonnen in de vorige week de uitgave van een dagblad, het eerste in deze plaats, getiteld: *The Spirit of the Times*, prys $6 per jaar. Het blad is byna zoo groot als het onze en wy hopen en twyfelen ook geenszins, of hetzelve zal rykelyk ondersteund worden; dit toch kenmerkt de "Spirit" der bevolking voor welke het gedrukt wordt.

SPOEDIGE DOOD.—Rev. MR Bashford, van Willow Springs, werd laatstleden zondag gedurende de godsdienstoefening, onder het preken, zeer ongesteld. Hij werd onmiddelijk in de opene lucht gebragt en overleed binnen weinige oogenblikken. Hij genoot den gewonen staat van gezondheid toen de godsdienst oefening begon.

(*Mineral Point Tribune.*)

POST-REFORM.

POTTER van Ohio, voorzitter van het committee op het postwezen, heeft de goedkoope postgeld bill bijna voltooid, en zou zulks zeker gedaan hebben, waren vele leden van zijn committee niet afwezig geweest.

De hoofdpunten zijn deze:

BRIEVEN.—Voor een brief wegende minder dan een kwart ons, en voor elken afstand aan deze zijde der Rio Grande betaalt men drie cents in vooruitbetaling, anders vijf cents. Brieven naar Californie of Oregon zullen waarschijnlijk hetzelfde kosten, als thans, doch dit is nog niet bepaald.

Circulairen hetzelfde als brieven.

Op stempels voor het frankeeren van brieven wordt, indien men voor niet minder dan $ 50 neemt, 10 per cent rabat bewilligd.

COURANTEN.—Een courant, die niet minder dan 1900 vierkante duimen groot is, betaalt in den Staat, in welken zij gedrukt wordt, een halve cent; buiten den Staat een cent.

Dit zijn de grondtrekken der nieuwe bill.

Oorzaak van het verbranden der Griffith.—De eenige verklaring die wij gehoord hebben van de oorzaak des brands, zegt de Detroit Tribune, is, dat de waterbakken rond de pijpen waar zij door het dek gaan, ledig waren, en dat het water tien dagen van te voren er uit genomen was, om onbekende redenen.

NEW-YORK, 29 Junij.—Er zijn hier belangrijke berigten van Porto Rico binnen gekomen.

Op den 10 Mei werd de stad St. Perrier op het eiland Martinique, in brand gestoken, en men ontdekte, dat de zwarten tegen de blanken waren opgestaan. Dit vuur werd verondersteld het teeken van een' algemeenen opstand te zijn. Omtrent 100 huizen werden verbrand. De stad werd van te voren driemaal in brand gestoken, doch de vlammen hadden zich niet verspreid.

De negers omringden de stad en begingen ernstige mishandelingen. Al de blanken die in staat waren de wapens te dragen, werden opgeroepen en de stad was onder de krijgswet.

Vele van de oproerlingen zijn te ondergebragt en gevangen genomen.

KOLONEL FREMONT'S GOUDMIJN.—Indien de volgende opgave van een correspondent uit Washington aan de New-York *Tribune* correct is, dan moet kolonel Fremont goed zijne portie hebben, van den "wortel alles kwaads."

Kol. Fremont ontving bijzondere berigten met de laatste Californie post over de uitgestrektheid en den rijkdom zijner goudmijnen, die zelfs voor hem zelve ongeloofelijk schijnen. Indien hij het land behouden kan, in hetwelk deze mijnen zijn en in welke het goud gezegd wordt onuitputtelijk en betrekkelijk van gemakkelijken toegang te wezen, dan kunnen zijne schatten niet bepaald worden. Hij maakt dagelijks contracten met adventuriers, waarvan de percents gewijze winst zijn inkomen enorme zal maken. Voor dat hij van Californie naar Washington kwam, had hij 30 man aan 't werk wier zuivere som aan hem uitbetaald, gelijk is aan honderd ponden zuiver goud per maand.

— De redacteur van de Boston *Mail* heeft eenen brief uit Californie gelezen, zeer aangename berigten aan een' vader inhoudende. De schrijver — zoon van den heer hier bedoeld — was zulk een onverbeterlijk kwade jongen, dat de vader hem in zee moest zenden, op een New-Bedford walvischvanger, acht jaren geleden. De jongen liep in Tahiti van het schip weg, leefde een jaar bij de inboordelingen, ging toen op eene andere walvischvaarder, en op eenen dag terwijl zij een walvisch achtervolgden, werd de boot verbrijzeld, en, zoo als men dacht, kwam de geheele bemanning om; maar deze jonge kwant hing dertig uren lang aan een stuk der boot, werd door een Braziliesch vaartuig opgenomen, kwam daarna op een slavenschip en landde eindelijk te San Francisco, omtrent den tijd van de goud ontdekking. Hij ging aan 't werk, groef de goud, slaagde wel en terwijl iedereen te huis hem dood en begraven achtte, komt weder met een aardig fortuintje van $500,000 om te huis van zijn geld en ondervinding genot te hebben.

Wat is Protestantismus?

Deze vraag wordt dus beantwoord door den "Kerkvriend", volgens de vertaling in de American Messenger:—

Reis door Duitschland, Zwitserland, Frankrijk, de Nederlanden, Denemarken, Zweden, Engeland, Schotland en Noord-Amerika, en in al deze landen zult gij Protestantismus uitgedrukt vinden in de godsdienstige en politieke aangelegenheden, in het zedelijk karakter des volks, in hunne kunsten en wetenschappen, in hunne rustelooze bedrijvigheid en onvermoeid streven naar vooruitgang, zelfs in hunnen handel en scheepvaart, in spoorwegen en stoombooten en in die bijna onzigtbare bode des luchts welke lacht met tijd en afstand. Vraag Calvinismus, Puritanismus, Methodismus, van waar zij ontstaan en zij zullen antwoorden, dat zij slechts voortgangen zijn van die groote en der wereld-beroerende beweging, welke in de 16e eeuw haar begin nam in Duitschland, onder den aandrang diens eenvoudigen monniks van Wittemberg, Martin Luther.

Wat is de Verklaring der Onafhankelijkheid van 1776, met hare verhevene denkbeelden van vrijheid en gelijkheid aller menschen? Kwam dezelve, gelijk het fabelachtige schild van Minerva, uit den hemel neder vallen? Neen; zij is niets anders dan de toepassing van het Protestantsche beginsel van godsdienstige vrijheid en het algemeene priesterschap van Christenen tot de betrekkingen van burgerlijk en maatschappelijk leven. Protestantismus, hoe onvolmaakt dezelve ook nog zijn moge, is de hedendaagsche magt der wereld, is het harte bloed der nieuwe geschiedenis en der tegenwoordige beschaving in de Christelijke wereld.

In Protestantismus leven en ademen wij alle, in zoo verre wij namelijk inderdaad leven en niet slechts wassen.

De geschiedenis van drie eeuwen toont duidelijk aan, dat Protestantismus het onvergankelijke monument van dr. MARTIN LUTHER is.

☞ Het nieuws van Nederland kwam bij het ter perse gaan, en dus te laat voor dit nommer.

SNIPPERINGEN.

— Op de schepen, welke in de maand Mei met ongeveer 45,000 landverhuizers in New-York aankwamen, werden gedurende den overtogt 258 kinderen geboren, en slechts 53 menschen zijn gestorven.

— St. Louis telt 80,000 inwoners. De helft derzelve zijn buiten 'slands geboren, meest Duitschers.

— Het jaarlijks gebruik van suiker wordt in het rapport van het Patent office op een millioen tonnen begroot.

— Wij vernamen over eenige dagen, dat de tot de galg veroordeelde *Knude Knudeson Gieldi*, van Gouverneur DEWEY pardon verkregen heeft en hij geheel op vrije voeten is gesteld geworden.

— De New-Orleans *Franco American* zegt, dat reeds zes millioen dollars gebruikt zijn, om de Cuba expeditie uit te rusten en dat nog twee millioen meer te New-Orleans in kas is. Aangenomen dat dit vergroot is, toch komt de vraag op, waar kwam al dat geld van daan?

— Men zegt dat een heer *Cobden* in Londen moet gezegd hebben, dat men in de Vereenigde Staten een plan gemaakt heeft, om de geheele Wereldlijke Nijverheid's Tentoonstelling wil koopen, zoodra zij afgeloopen is en naar New-York vervoeren. Dit is wel de jongste Yankee speculatie.

— De door Mr. Grinwell van Mass. in het Huis gerapporteerde bill voor licht huizen, enz. eigent $ 4000 toe, voor licht huis, N. W. punt, Grand Traverse Bay, Straits of Mackinaw; $ 4000 voor licht huis digt bij Sheboygan; $ 3500 voor licht huis aan den mond van Twin Rivers, Wisconsin.

— Een wisselblad zegt, dat de man die *nimmer* aan een redacteur vertelde hoe hij zijn blad verbeteren kan, naar Schenectady gegaan is om eene vrouw te huwen, die nimmer in een spiegel zag. Deze zeldzame man zouden wij wel eens willen zien en spreken.

— Omtrent een dozijn loges van de "Haragari Societeit", meerendeels uit Hollanders en Hoogduitschers bestaande, hadden eene feestviering en prachtigen optogt in Mew-York op den 12 dezer. De bladen zeggen, dat zij veel aandacht en belang in boezemden. Dit is eene orde, in deszelfs oorsprong veel overeenkomende met Odd Fellowship.

— De gele koorts is zeer erg te Rio Janeiro. Honderden sterven dagelijks; de winkels zijn alle gesloten en alle vertier staat stil.—Verscheidene Senators en beroemde mannen zijn dood De *Homoeopatische* behandeling wordt met bijzonder geluk toegepast.

— Een Londen kleermaker heeft een nieuwe zomer jas gemaakt, wegende slechts zes oncen; hij kan opgerold worden om in een kokertje in den zak gedragen te worden. Dit is iets nieuws.

Handelingen van de Board of Supervisors.

GEDRUKT OP AUTORITEIT.

(Vervolg en slot van ons vorig nommer.)

Rapport aangenomen en comittee ontslagen.

Door Mr. Donaher besloten, dat wij een tax van vijftien honderd dollars heffen, om eene county gevangenis te bouwen, onder de acte van de assemblee in Februarij laatstleden, mits dat Sheboygan eene geschikte plaats voor gezegde gevangenis wil aanschaffen en hare portie van den tax onder gezegde acte betalen.

Motie gemaakt door Mr. Brazleton om $1500 door te halen en $800 in plaats te brengen. Motie opgenomen.

Ja's — Parker, Baldwin, Brazleton, Abbott, Hutchinson, Weeden, Hobart.

Neen's—Elwell, Octling, Lombard, Burr.

Verordineerd dat de heeren Abbott, Hutchinson en Burr een committee zijn om met de Trustees van de town te raadplegen, betrekkelijk eene geschikte plaats voor eene county gevangenis.

Verordineerd dat de stem, aan Road Distctri No. 17 het toegestane bedrag gevende, nogmaals overwogen en dat eene order uitgegeven worde aan C. Whipple voor 31 doll. 80 cts.

Motie opgenomen.

[*Zie verder vierde bladzijde.*]

ALGEMEENE INFORMATIES.

Wy laten hier eenige informaties volgen, naar welke wy dikwyls per brief gevraagd worden:

1. Wy vragen vooruitbetaling voor den Nieuwsbode, omdat dit de zekerste weg is, om niet of althans minder aan geldverlies blootgesteld te zyn.

2. Het postgeld op den Nieuwsbode is over geheel Wisconsin en binnen den afstand van 100 mylen buiten dien staat, een cent. Buiten dien staat en boven de 100 mylen afstands, is het een en eene halve cent per copie, nimmer meer. Dit moet door de inteekenaars betaald worden.

3. Men kan met elk nommer aanvangen om in te teekenen, naardien het jaar gerekend wordt te eindigen, na de ontvangst van 52 nommers en niet na verloop van dien tyd.

4. Men kan inteekenen bij de bekende agenten of zoo er geene zijn, een gezelschap vormen en door een hunner de namen, enz. van hen die eene copie verlangen, franco laten inzenden, of men kan zulks voor zich alleen doen. *Alle* brieven moeten *altijd* gefrankeerd zijn, anders worden zij niet aangenomen.

5. Het geld kan *in banknoten* (zoo groot mogelijk) in den brief gesloten worden, die men dan goed vouwen en sluiten moet en vervolgens adresseert: J. Quintus, Sheboygan, Wisconsin.

CORRESPONDENTIE.

Mr. J. H. Wolters. Uwe advertentie kwam te laat voor het vorige nommer. Alles is geschied als u opgegeven heeft en alle onkosten, met inbegrip dier 7 copies, bedragen een dollar, per qninnegaande post aan ons te zenden.

mr. L. D. te R. Uw brief is gisteren ontvangen. Wij schreven u 1 dezer. Alles is naar wensch. Wacht spoedig weer berigt.

MARKTPRIJZEN.

(Wekelijksch nagezien en verbeterd.)

SHEBOYGAN, Wis. den 4den July 1850.

Tarwe, per Bushel,	$ 1,00	Meel, per Barrel,	$ 6,50
Ind. Koren, do.	– 0,60	Spek, per pond,	– 0,07
Rogge, do.	– 0,70	Vleesch, do.	– 0,07
Boekweit, do.	– ——	Boter, do.	– 0,10
Garst, do.	– 0,63	Reuzel, do.	– 0,10
Haver, do.	– 0,64	Kaas, do.	– 0,10
Aardappelen, do.	– 0,75	Eijeren, per dozijn,	– 0,10
Boonen, do.	– 1,25	Hout, per cord.	– 1,25
Erwten, do.	– 1,50	Hooi, per ton.	–10.00

☞ 2½ Bushel is een Ned. mud; een barrel is 196 pond, een pond is omtrent 4½ ons Ned; een cord is 128 cub. voeten; een ton is 2000 pond.



IMMER VOORWAARTS!

Wij *moeten* meer inteekenaars hebben voor den Nieuwsbode, en bieden daarom de volgende groote VERMINDERING IN PRIJS aan IEDEREEN aan, dien het blijvend bestaan en de toenemende verbetering van ons blad ter harte gaat.

3 copies voor een jaar aan één adres voor	$ 4,00
7 " " " " " " " "	– 9,00
14 " " " " " " " "	– 17,00
21 " " " " " " " "	– 25,00
28 " " " " " " " "	– 33,00
35 " " " " " " " "	– 40,00
50 " " " " " " " "	– 56,00

Op dit geld wordt geen commissie loon betaald, en moet ontvangen zijn, eer de Nieuwsboden worden afgezonden.

Maak Clubs en zend uw adres!

Getrouwd op den 13 Junij 1850, ten huize van den Heer P. Welle, onder Pella, in Marion County, Iowa, door Mr. WARREN D. EVERETT, Baptist predikant:

JAN HEUKELMAN WOLTERS

MET

Mejufvrouw GIJSBERTJE WELLE.

SHEBOYGAN, 29 Junij 1850, Heden verloste zeer voorspoedig van eene welgeschapene *DOCHTER*, C. W. SOUFFROUW, hartelijk geliefde echtgenoote van

J. QUINTUS.

Eenige kennisgeving aan familie en vrienden in Amerika en Nederland.—De Redacteur der *Zeeuwsche Courant* gelieve dit in zijn blad op te nemen,

BOEKBINDING.

TEGENOVER HET WISCONSIN HUIS,

J. Wijnhamer Smitt, van Amsterdam, heeft de eer zijnen landgenooten en alle inwoners van Sheboygan bekend te maken, dat hij zich alhier gevestigd heeft, als boekbinder in alle banden; ook vervaardigt hij alle soorten van doozen, en belooft eene prompte en goedkoope bediening, tegen contante betaling.

Sheboygan, 4 Julij 1850. J. WIJNHAMER SMITT.

GOED EN GOEDKOOP

TEGEN

Contante betaling.

L. WOLF heeft zijn Schoenen-en Laarzen Winkel geopend aan Pennsylvania Avenue, regt tegenover het Telegraaf Kantoor, en maakt het Hollandsche en Duitsche publiek met achting bekend, dat hij Schoenen en Laarzen wil maken voor contant geld, goedkooper dan eenige andere winkel in deze plaats. Een goed assortement van grof en fijn werk bestendig voorhanden.

Sheboygan, 4 July 1850. L. WOLF. n34

Mancher & Bacheberle.

Hebben de eer hiermede bekend te maken, dat zy aan Centre Straat, op de hill digt by de rivier, eene fabriek geopend hebben, waar zy

Alle soorten van Zeep en Kaarsen

maken en goedkoop verkoopen in 't groot en in 't klein.

☞ Voor asch en vuil vet wordt altyd contant geld betaald. Sheboygan, 13 Juny 1850. 3mn31

BROWN'S APOTHEEK.

Exchange Block, naast Lyman's.

Zuivere Drogisterijen en Medicijnen altijd aan de hand en met zorg toebereid.

J. J. BROWN, is een practiserend geneesheer, kiest de geneesmiddelen uit en bestuurt derzelver toebereiding. Voor de echtheid van dezelve wordt ingestaan.

Dr. BROWN is ten allen tijde gereed om zieken te bezoeken.

Sheboygan, 8 Januarij 1850. n 10

IN HET GROOT EN KLEIN.

DE BESTE KOOPJES IN DE WERELD!

in de

Nieuwe Duitsche Mode Manufacturen Winkel,

Empire Blok, Sheboygan, Wisconsin.

J. & F. KUEHMSTAEDT.

Zyn juist uit het Oosten gearriveerd met den grootsten en ryksten voorraad van Smaakvolle Manufacturen en '*Yankee Notions*'', die, naardien zy in connectie staan met eenige uitgebreide establissementen in Europa, ongetwyfeld goedkooper zullen verkocht worden, dan dezelve Oost of West, Noord of Zuid kunnen gekocht worden.

Ladies, indien gy eene schoone shawl wenscht te koopen, kom slechts binnen, en gy zult ze hier in overvloed vinden van alle grootte, verw, streep en kleur, van een zes cents zakdoek tot een $30 Broché Shawl. Wy willen ons vergenoegen met slechts eenige onzer ontelbare artikels op te noemen:

500 Zomer Shawls.

Broché Shawls	Effene en Geborduurde de Laine Shawls
Canton Krippen do.	Stratilla do.
Zwarte, Donkere & Ligt gekleurde Zyde } do.	Zomer Mode do.
Echt Fransch Cazimier do.	Zwart en Ligt gekl. lange "
Thibet do.	Kleine Dress doeken,

20,0000 Yards Japon-Stoffen.

Alpaccas, Koningin's en Thibet Doek, Mousseline de Laine, Cazimier, Jaconet, Zwitsersch Mull, Fransche, Engelsche & Amerikaansche Gedrukte Katoenen en Ginghams, Fransch Kamerdoek een schelling per yard, bynа eene yard breed.

6 dozyn Zyden Parasols, laatste smaak.

6 do. Fransche Demi Zwart Kanten Voiles, $1,25 per stuk.

10 do. Linnen Zakdoeken, extra fyn, $1 per stuk.

5000 yards Hoeden, en Mutsen Lint.

10,000 yards Kant, Linnen-, Garen-en Katoenen Neiges.

10 dozijn Fransche kraagjes.

4 do. Dames chemisetten.

8 do. Zomer kappen.

3 do. Stroo hoeden, laatste smaak.

50 do. Schoone Zyden Hals-en Zakdoeken, voor Heeren, buitengewoon goedkoop.

600 yards Iersch Linnen, Zomer Vest-en Broekstoffen. Gouden Spelden, gouden Oor-en Vinger ringen, gouden Pennen, Fransche Accordeons met enkele en dubbele sleutels, Viool snaren, Passement en Franjes, Handschoenen en Kousen, in soorten. Zilveren en Duitsch Zilveren Brillen, Potlooden, Thee-en Tafel Lepels, Bretelles, Scharen, Messen, Scheermessen, Wet-riemen, Vingerhoeden, Naalden, Spelden, Garen, Kammen, Haken en Oogen, Haar-olie, en een oceaan van andere dingen.

Eene uitmuntende soort van Thee, alle soorten van Tabak, Kaarsen, enz.

Wy zyn besloten, dit alles goedkooper dan het goedkoopste te verkoopen tegen contant geld, want wy borgen aan niemand.

N. B. Country Handelaars en Leurders worden verzocht ons te komen bezoeken.

n32, J. & F. KUEHMSTAEDT.



W. W. KING.

Handelaar in het groot en klein in IJzerwerk en IJzer, Glas, Spijkers, Smid's-, Timmerman's-, Kuiper's-, Metselaar's-, Wagenmaker's- en andere Gereedschappen,—Zulk een goed Assortement als in het Westelijke Land gevonden wordt.

Sheboygan, 30 Mei 1850. n 30.

BROWN'S TEMPERANCE HUIS.

1850 1850

De ondergeteekende heeft het Matigheids Huis, staande aan de Centre Straat binnen Sheboygan, pas vergroot tot tweemaal de vorige grootte, en nieuw gemeubeleerd, en is nu gereed om zijne vrienden van alle gedeelten der wereld te bedienen, die een aangenaam huis mogten verlangen, gedurende hun verblijf in Sheboygan. Geene moeiten zullen gespaard worden, om hetzelve eene verkieslyke verblyfplaats te maken voor den reiziger. Pryzen gematigd. DANIEL BROWN.

Sheboygan, Wis. 30 Mei 1850. n 30

GOEDKOOPE WINKEL A CONTANT.

HARVEY & McKILLIP ontvangen dit voorjaar de grootste voorraad van goederen in Sheboygan, bestaande uit Manufacturen, Kruideniersvaren, Yzerwerk, Aardewerk, Verwstoffen, Olie, Medicijnen, Sterke dranken, Spijkers, Glas, Bouwgereedschappen, Laarzen en Schoenen. De voorraad is zeer groot en zal goedkooper dan eenige andere in de plaats verkocht worden. Deze winkel is de oudste in Sheboygan, en heeft altijd goede voldoening aan zijne begunstigers gegeven. Mr. JOSEF KESSEBERG helpt hen; hij spreekt de Hollandsche en Hoogduitsche talen en zal bereid zijn om zijne landgenooten te bedienen.

Sheboygan, 30 Mei 1850. n 30

GOED LAND IN SHEBOYGAN COUNTY.

De ondergeteekende biedt te Koop aan, de volgende omschrevene stukken LANDS:

	Sec.	T.	R.	Acres
W. hf. sw. qr.	15	16	23	80.
s hf nw qr	6	"	"	80
no qr so qr	17	"	"	40
so qr nw qr	18	"	"	40
lot no. 4	22	"	"	52,60
so qr nw qr	30	"	"	40
sw qr	2	"	22	160
o hf no qr	12	"	"	80
nw qr nw qr	14 }	15	23	80
no qr no qr	15 }			
n hf no qr	32	"	21	80
w hf no qr	9	"	"	80
o hf nw qr	"	"	"	80
o hf sw qr	"	"	"	80
Z 40 acres so qr	5	13	23	40
w hf nw qr	6	"	20	80
no qr	15	14	23	160
w hf no qr	"	17	"	80
w hf so qr }	"	"	22	160
w qr no qr } 15 ac. schoon goed loghuis en kelder				

Sheboygan, (Wis.) 30 Mei 1850.

n. 60 CHS. MEYER.

ANABLE & CO.

Zijn verhuisd in den nieuwen winkel, hoek van Pennsylvania Avenue en Achtste Straat, waar wij een zeer grooten en nieuwen voorraad hebben van Manufacturen, Kruideniersvaren, Aardewerk, Yzerwerk, Verwstoffen, Olie, Laarzen, Schoenen, Hoeden, Petten, enz., al hetwelk wij een beetje goedkooper dan iemand anders zullen verkoopen. Goede suiker voor 6½cent, goede Koffij voor 10 cents het pond. Blaauw linnen [voor broeken] en gestreepte hemdstoffen voor 1 schelling de yard.

Katoentjes van 4 cents tot 1 schelling per yard. Ongebleekt katoen en alles wat in een nieuw land benoodigd is. Kom en bezoek ons in onzen nieuwen winkel en wij zullen goedkoop verkoopen. ANABLE & Co

Sheboygan, 30 Mei 1850. n 30

HOLLANDSCHE WINKEL

van

W. REICHEL.

Handelaar in het groot en klein, aan den hoek van Pennsylvania-Avenue en 7de straat.

Ik beveel mij in de gunst van het Hollandsch publiek, en heb alle soorten van Kruideniersvaren en Levensmiddelen voor familie gebruik, belovende goede waar tegen de billijkste prijzen.

Gij vindt in mijn winkel ten allen tijde een goed assortement van waren, zooals, koffij, groene en zwarte thee, bruine en witte suiker, allerlei specerijen, heele en gemalen peper, kruidnagelen, kaneel, kruidnoot, stijfsel, blaauwsel, zeep, kaarsen, olie, siroop, azijn, whisky, meel bij de barrel of zak, reuzel, boter, vleesch, ham, schouders, zout, rijst, gedroogde appels, kaas, rozijnen, korenten, rook-en pruimtabak in soorten bij pakjes en het pond, boonen, erwten, enz.

Verder sichorei uit Peter's fabriek in Holland, en Hollandschen haring.

Ook kruid, lood en hagel, benevens een grooten voorraad van mannen-, vrouwen-en kinder-schoenen en laarzen, alle soorten van aardewerk, porselein en glaswerk, ramen, glas, stopverw en nagels.

Een groot assortement van linnen-en katoen garen, breikatoen en saaijet, wollen en katoenen handschoenen, kousen, petten, emmers, waschtobben, waschborden, drooglijnen en verscheidene andere artikels.

Voor alle country producten betaal ik de hoogste prijzen.

Hollanders! komt mij bezoeken; — in mijn winkel wordt Hollandsch gesproken!

Sheboygan, 1 Januarij 1850. n 9

Ik Borg Niemand

maar verkoop alle soorten van Koffij, Thee, Suiker, Spek, Reuzel, Meel, Tabak, enz. enz. benevens Galanterien en juist twee goede artikels voor Farmers, namelijk

Aarden Potten en Pannen en Tuinzaden

zeer goedkoop voor contant geld.

Sheboygan 9 Mei 1850. THEOBALD DREISS.

☞ Store regt over het Postkantoor. n. 28

DOCTOR ALBERTI.

Genees,- Heel-, Verloskundige en Tandmeester.

Die zijne regelmatige studien op de groote Universiteit te Berlijn volbragt, en vele jaren daarna met goed gevolg gepractiseerd heeft, beveelt zich in de gunst van het Hollandsch publiek.

Woning aan de achtste straat nevens het Wisconsin Huis, waar in zijne Apotheek eene groote hoeveelheid van uit Duitschland geimporteerde Medicijnen goedkoop te bekomen zijn.

Sheboygan, 1 Januarij 1850. n 9

JAY DEAN.

Handelaar in alle soorten van Keuken-, Kamer- en Plaat Kagchels; alsook de zelf regelerende Kamer Kagchels, Manufacturier van alle soorten van Blikken, Pandoeken en Koperen waren, door hem zelven vervaardigde Koebellen, Nagels, enz.—NB. Eenig agent voor Dows & Co's Patent draaijende Spuit-, Regenbak- en Welpompen. Pennsylvania Avenue, Sheboygan. n 9

Goedkoop te koop a contant.

Twee loten om te visschen, elk groot omtrent 50 acres, gelegen aan de lake in de nabijheid van Town Holland; tevens zeer geschikt voor eene nette farm. Te bevragen bij

Sheboygan, 30 April 1850. H. C. HOBART.

Pas ontvangen:

Oranje appels, citroenen, vijgen, enz. enz. benevens een assortement kruideniers-waren bij

N. DE VILLE & GEBROEDERS.

Sheboygan, 16 April 1850.

Supervisors Office }
Sheboygan County }

Eene buitengewone vergadering van de board of Supervisors zal in het Court Huis te Sheboygan gehouden worden, op den tweeden maandag van Junij aanstaande.

W. R. WOODBURY, Dept. Klerk.

23 Mei 1850. n 29

BENOODIGD.

200 M eerste kwaliteit warranted Pijn dakspanen (shingles), ½ duim dik en 16 duimen lang, door

n 5 A. P. LYMAN.

Eene groote hoeveelheid Tarwen Meel, Indiaansch-Koren Meel, Roggen-Meel, Spek, Reuzel, Boter, Whisky, Nagels, Kettingen, IJzer, Glas, Ramen, Verw, Olie, (in soorten) Laarzen, Schoenen, Leder, Aardewerk, Manufacturen, enz. enz. goedkoop te koop bij

n 5 A. P. LYMAN.

NIEUWE GOEDEREN.

De ondergeteekende heeft een' grooten voorraad van GOEDEREN aan de hand, uitsluitend voor den handel met Hollanders en Duitschers.

Sheboygan Falls, 6 Nov. 1849. G. N. LYMAN.

LEES DIT NIET.

De Oude Winkel en Nieuw Goed.

LEWIS P. HILL, te Sheboygan Falls, wil alle soorten van Manufacturen, Kruideniersvaren en Provisien zeer goedkoop verkoopen voor contant geld.

Het zal hem aangenaam zijn om zijne kalanten onder de Hollanders, met alles wat zij mogten noodig hebben te voorzien, tegen zeer lage prijzen. Hij is zeer dankbaar voor hunne gunst tot dusverre en zal zich beijveren om hunne gunst en vertrouwen verder te verzekeren, door eerlijk met hen te handelen.

☞ Voor KALFS- en KOEHUIDEN wordt contant geld betaald; alle soorten van County producten worden gekocht en de hoogste prijs voor dezelve betaald.

Sheboygan Falls, 16 Mei 1850. LEWIS P. HILL. n. 26.

Verordineerd, dat E. Fox Cook een honderd en vijf dollars toegestaan worde, voor een half jaars salaris tot Januarij 1851.

Besloten dat hierna geen salaris aan beambten zal betaald worden, voor dat de diensten volbragt zijn.

Besloten, dat op en na den vijftienden dag van Julij aanstaande, de county ontvanger zij verwittigd, om in betaling van certificaten voor het jaar 1847en48 aan te nemen, alle uitstaande county orders, die na dien datum voor dezelve mogten worden aangeboden, voegende dezelve bij den wettigen interest van af den verkooptijd. Verder is verordineerd, dat de county ontvanger geene county orders ontvangen zal, dan na boven vermelden datum.

Besloten, dat deze resolutie voorgedragen en gepubliceerd worde in al de nieuwsbladen van deze plaats voor drie weken.

De Heeren Abbott, Burr, Hutchinson, committee voor gevangenis, maken de volgende opmerking:

Dat de som van acht honderd dollars als een tax op deze county geheven worde, in overeenkomst met de acte der laatste Legislature, ten einde eene gevangenis in de county zetel derzelve te bouwen, volgens het plan hier annex en omschreven als volgt:

Om gebouwd te worden van wit eikenhout 8 bij 12 duim, gekapt of gezaagd. Het gebouw moet vier en twintig voet lang en achttien voet breed zijn, en verdeeld wezen in vier appartementen en voorzien van andere noodzakelijkheden als een bouw-committee, tot dat einde benoemd, mogt voorstellen, onder voorwaarde, dat de plaats Sheboygan een lot aanschaffe op hare eigene kosten.

Voorstel over de aanneming van 't rapport.

Ja's—Elwell, Oetling, Baldwin, Lombard, Abbott, Hutchinson, Burr, Weeden, Hobart, Brazleton,

Neen's—Parker en Donaher.

Besloten door Mr. Lombard dat een committee van drie benoemd worde als een bouw-committee, om het overzigt te hebben over het bouwen van eene gevangenis in deze county, en dat gezegd committee gevolmagtigd worde om voor het bouwen van gezegde gevangenis te contracteren, zoo spoedig als door hen zal vernomen zijn, dat de town Sheboygan voldaan heeft aan de acte der Legislature van Februarij ll. door de helft van het bedrag te betalen, bij dit Board toegestaan, met het doel om gezegde gevangenis te bouwen.

Besluit veranderd door "zoo spoedig als de tax geheven is" in te vullen in plaats van als Sheboygan voldaan heeft.

Ja's—Elwell, Oetling, Baldwin, Donaher, Abbott, Hutchinson, Burr, Weeden, Brazleton.

Neen's—Parker, Lombard, Hobart en Brazleton.

Door Mr. Lombard besloten, dat een tax van zes honderd dollars door dit Board op deze county gelegd worde, in overeenkomst met de acte der Legislature van Februarij ll, ten einde eene gevangenis te bouwen.

Ja's—Elwell, Oetling, Lombard, Donaher, Abbott, Hutchinson, Burr, Weeden, Brazleton.

Neen's—Parker, Baldwin en Hobart.

Board benoemde het volgende committee als bouw committee eener gevangenis:

De Heeren Baldwin, Brazleton en Lombard.

Board ging uiteen tot 2 ure, namiddag.

Board vergaderde om 2 ure en zette hare werkzaamheden voort.

Besloten, dat de County Ontvanger geautoriseerd worde, om de vijf per cent over te betalen aan den Town Ontvanger, achter gebleven in de county schatkist, van terug betaalde achterstallige taxes bij vereffening van Town Ontvangers rekening.

Op motie van Mr. Elwell besloten, dat een committee benoemd worde, om te onderzoeken of eene geschikte farm kan verkregen worden, om als eene county farm gebruikt te worden, voor den onderstand der armen in de county en de waarschynlyke kosten van gezegde farm.

Voorzitter benoemd de Heeren Lombard, Brazleton en Donaher als gezegd committee om in de aanstaande zitting de Board te rapporteren.

Op motie van Mr. Parker besloten, dat gezegd committee betaald worde van het bedrag der tax, geheven om eene gevangenis te bouwen.

Ja's—Parker, Lombard, Hutchinson, Abbott, Hobart en Burr.

Neen's—Elwell, Oetling, Baldwin, Weeden, Brazleton en Donaher. Motie verloren.

Besloten dat de county ontvanger worde en is hiermede geautoriseerd en verpligt om aan den ontvanger der verschillende towns in de county te betalen, in tax certificaten, zonder bijvoeging van interest, de som verschuldigd aan gezegde town van den county-ontvanger, indien namelijk gezegde town gewillig is dezelve te ontvangen. Aangenomen.

Besloten, dat de handelingen van dit Board, in deszelfs tegenwoordige zitting, in al de nieuwsbladen in deze county gepubliceerd worden.

Besloten, dat de Voorzitter en Klerk orders aan de Supervisors geven, voor de hun verschuldigde som in deze zitting, en dat de Board nu uiteen ga.

W. R. WOODBURY, Klerk.
E. W. BALDWIN, Voorzitter.

NEW-YORK STORE.

GOEDKOOPE

WINKEL a CONTANT.

Nieuwe Zomer Goederen.

Ontvangen den 23 April 1850.

bij F. STONE & CO.

HANDELAARS IN HET GROOT EN KLEIN,

New-York Blok, 8ste straat, Sheboygan Wisconsin.

„Alle menschen zijn gelijk geschapen,"

zegt de

Verklaring der Onafhankelijkheid,

en zoo zeggen

F. STONE & Co.

IN DE NEW-YORK STORE.

Daarom hebben zij bij het openen hunner eerste Gooderen in dese plaats, het

Een Prijs sijstema

aangenomen—en de ondervinding heeft hun geleerd, dat dit het beste is—

Nimmer van de eerst gevraagde prijs af te gaan,

—stellende daardoor de onervarene gelijk met de beste beoordeelaar van Goederen en voorkomende de oude gewoonte om af te dingen, terwijl sy willen voortgaan slechts een prijs te vragen.—Wilt gij dit beginsel helpen ondersteunen.

Sheboygan, (Wis) 6 November 1849.

NEW-YORK

CONTANT WINKEL.

F. STONE & Co. ter vermeerdering van hun groot assortement van GOEDEREN, bestemd voor den handel in 't klein, ontvingen met de laatste stoombooten en bieden te koop aan:

Zware Bruine Lakens bij de baal
Fijne Bruine Hemdstoffen dito.
Bruine Voering-Linnens dito.
Blaauwe do do. dito.
Gestreepte Hemdstoffen dito.
Gebleekte dito bij de kist.
Blaauwe en Blaauw & Oranje } dito.
Fraai Gedrukte Katoenen. }
Satinets Zware Wellen Goederen, Flanel enz.

Country handelaars worden versocht om te komen sien en hunnen voorraad op te doen met kleine verhooging van New-York's prijzen.

Wij syn voornemens om Goederen to houden bij de baal en pak voor den handel in het groot.

Sheboygan, 15 Januarij 1850. n. 11.

F. G. PEABODY.

Handelaar in Kruidenierswaren,

en Levensmiddelen.

Pennsylvania Avenue, Sheboygan, Wis.

Spek, Reusel, Boter, Kaas, Gedroogde Appels, Persiken en andere Fruit, bestendig voorhanden.—alsmede Meel, Haver, Indiaansch Koren en Meel.—Contant geld wordt betaald voor alle vruchten. n 2

Eenige agent voor Dr. Brandreth's Pillen.

BRANDRETH'S PILLEN,

worden voor de beste pillen gehouden, die in de wereld syn; ter genesing van alle ongesteldheden; sy kunnen ten allen tijde gerustelijk worden ingenomen, want sy bevatten geen Calomel; en indien men deselve geregeld en bij aanhoudendheid gebruikt, sullen sy sekerlijk de hevigste ongesteldheden genesen.

Deselve sijn te verkrijgen met Engelsche en Hoogduitsche directies voor 25 cent het doosje in de Badger Grocery van F. G. PEABODY. n 9

BRAND-, MARINE- & LEVENS-VERZEKERING.

DE KNOX COMPAGNIE van VINCENNES, INDIANA, wil Huisen, Schuren, Winkels en alle soorten van Goederen versekeren, tegen verlies of schade door brand, alsook Goederen en Koopwaren, tegen de gevaren van scheepvaart op de Meren. Office 8ste straat.

Sheboygan, E. GILMAN,
1 Januarij 1850. Agent

SHEBOYGAN

DROGISTERIJ & BOEKWINKEL,

en Algemeen Depot van

PATENT MEDICIJNEN.

Noordzyde van Pennsylvania Avenue, een weinig west van het Merchant's Hotel.

De ondergeteekende roept met achting de attentie in van diegenen, welke Drogisterijen, Medicijnen, Patent Medicijnen, Boeken, enz. behoeven. Zijn assortement is groot, en al de verschillende artikelen syn met bijsondere sorg uitgesocht, voor de behoeften deser plaats. Hij heeft een groot assortement Patent Medicijnen aan de hand, en vele van de meest in gebruik synde, syn te koop in het groot en klein.

Sheboygan, 19 Nov. 1849. S. LAING.

DE GROOTSTE EN GOEDKOOPSTE

Voorraad van gooderen in Sheboygan is bij Anable & Co. hoek van Pennsylvania Avenue en 8ste straat, alwaar een weinig minder dan $20,000 waard aan Manufacturen, Kruidenierswaren, Aardewerk, IJserwerk, Laarsen en Schoenen, Hoeden en Petten, Verwstoffen, Olie en Verwhout, en omtrent alles, wat in een nieuw land benoodigd is, kan gevonden worden, en wij versekeren diegenen, die ons hunne gunst verleenen, dat wij een weinig goedkooper dan het goedkoopste sullen verkoopen. Kom binnen en besiet onse goederen voor gij koopt, en wij sullen u aanleiding geven om altijd met ons te handelen.

Sheboygan, 6 Nov. 1849. ANABLE & Co.

LAND TE KOOP.

Tachtig acres allerbest land, sijnde de suidelijke helft van suid west kwarter, sectie 29, town 15, range 22. Zij die eene nette woonplaats koopen willen, sullen wel doen dit land te besien daar het in Sheboygan County niet kan overtroffen werden.

Het ligt eene halve mijl ten suiden van den Fond du Lac weg en er syn vijf acres geklierd en omheind.

ANABLE & Co.

Sheboygan, 26 Maart 1850. n 21

Tax Notitie.

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat de Tax-Lijst en Schatting-Rol van Sheboygan, voor het jaar 1850, mij is ter hand gesteld ten einde de daarin vervatte Taxes te ontvangen: En dat ik betaling van taxes ten mijnen Kantore in Sheboygan ontvangen wil tot den eersten Augustus aanstaande.

A. H. EDWARDS, Ontvanger.

Sheboygan, 23 April 1850. n 25

WOODBURY & STAMM'S KOLOM.

AGENTSCHAP VOOR VASTE GOEDEREN,

Te Koop:

O hf of n o qr of sec. 12, town 13, range 21, 80 acres.
Lot no. 3, sec 2, town 14 range 23 oost, 67 acres.
Sec. no. 1 town 15 range 20 oost.
no hf n w qr S. 18, T. 15 R. 23 - - - 80 acres.
w. hf. n. o. qr „ „ „ „ „ „ - - - 80 „
w, hf. n. w. qr „ 9 „ 13 „ 21 - - - 80 „
no hf. n. w. qr „ 2 „ 14 „ 23
n. o. qr. „ 31 „ 15 „ 22
o. hf. n. w. qr. „ „ „ 15 „ „
w. hf. „ 11 „ 19 „ 21
w. hf. s. o. qr. „ 33 „ 15 „ 23 - - - 80 acres.
lots 1 & 2 sec. 11 T 14 R 23
s. w. qr. „ 20 „ 15 „ 23 - - - 160 do.
sections 2 & 3 town 14 range 23.
w. hf. sec. 20 town 17 range 21
w. hf. „ 27 do. do. do. do.
s. o. qr. „ 28 do. do. do. do.
w. hf. „ 29 do. do. do. do.
z. hf. „ 30 do. do. do. do.
w. hf. „ 34 do. do. do. do.
lots 1 2 & 3 sec. 12 town 23 range 24.
s. hf. sec. 32 town 16 range 23.
do. 33 do. do.
do. 34 do. do.
s. w. qr. sec. 36 town 16 range 22.
w. hf. n. w. qr. sec. 26 town 15 range 22.
w. hf. n. w. qr. sec. 26 town 15 range 22 oost.
n. o. qr. do. do. do. do. do.
o. hf. s. w. qr. sec. 3 town 14 range 23.
s. o. qr. do. 4 do. do.
s. o. qr. do. 13 do. do.
600 lotten in Sheboygan.
Lotten in de Bates bijvoeging aan Sheboygan.
Lotten in de Ellis bijvoeging aan Sheboygan.

Huizen te koop of te huur. Contant geld wordt betaald voor County, Town en Corporation Orders. Land Warrants worden gekocht en verkocht.

KOSTELIJK LAND TE KOOP

in Manitowoc County.

		T.	R.	A.
sw qr	sec. 29	18	22	160,
se qr	sec 20	„	„	„
ne qr	sec 28	„	„	„
se qr	sec 17	„	23	„
sw qr	sec 33	19	„	„
se qr	sec 22	20	„	„
se qr	sec 34	„	„	„
sw qr	sec 10	18	21	„
nw qr	sec 33	„	22	„
se qr	sec 29	„	„	„
ne qr	sec 32	„	„	„
ne qr	sec 29	„	„	„
o hf sw qr sw qr ne qr & nw qr se qr	sec 19	„	„	„
sw qr	sec 21	„	„	„
se qr se qr w hf se qr sw qr ne qr	sec 30	„	„	„
o hf ne qr sec 31 w hf nw qr	sec 32	„	21	„
w hf se qr se qr sw qr & ne qr se qr	sec 17	17	„	„
o hf nw qr & n hf sw qr	sec „	„	„	„
s hf se qr se qr sw qr sw qr sec 18 sw qr	sec „	„	„	„
n hf ne qr sec 18 w hf nw qr	sec „	„	„	„
o hf n qr sec 9 & w hf nw qr	sec 10	„	„	„
s hf se qr s 4 sw qr sw qr s 3 nw qr n qr	sec 9	„	„	„
sw qr	sec 8	„	„	„
o hf ne qr sw qr ne qr s 7 sw qr nw qr	sec „	„	„	„
se qr	sec 7	„	„	„
se qr nw qr sw qr ne qr w hf se qr	sec 5	„	„	„
sw qr nw qr nw qr sw qr o hf sw qr	sec „	„	„	„
sw qr	sec 6	„	„	„
se qr	sec 2	„	„	„
lots 1 & 2 on n hf nw qr	sec „	„	„	„
s hf ne qr en n hf se qr	sec 3	„	„	„
s hf nw qr en n hf sw qr	sec „	„	„	„
o hf nw qr en s hf ne qr	sec 6	„	„	„
nw qr se qr o hf se qr sec 6 sw qr sw qr	sec 5	„	„	„

Te koop in Woodbury & Co's. Land-Office—Lot No. 1 sec 4, town 13, range 23 oost.

In Woodbury en Co's. Land Office zal te koop gevonden worden 600 lotten in Sheboygan—100 lotten in de Bates bijvoeging aan Sheboygan—50 lotten in de Ellis bijvoeging aan Sheboygan.—10,000 acres land in de county van Sheboygan.

IN WOODBURY & STAMM'S LAND OFFICE.

Te Koop:

w½ Sec. 20 R. 17 21.
w½ do. 27 do. do.
so½ do. 27 do. do.
w½ do. 29 do. do.
s½ do. 39 do. do.
w½ do. 34 do. do.

Het bovengenoemde land is gelegen aan de Sheboygan Rivier, bevattende drie goede *water powers* (waterkracht) en een groot gedeelte is van de beste hoedanigheid. Het zal naar des koopers verkiezing in gedeelten verkocht worden, en tegen lage prijzen.

VASTE GOEDEREN TE KOOP.

De ondergeteekende biedt te koop aan: Zes Honderd lotten in Sheboygan, en Een Duizend acres land digt bij genoemde plaats.

Hij wil contant geld betalen voor County Orders, Corporation Orders, Tax, Certificaten en „Slow Notes." (rekeningen die niet betaald worden.)

Alle zaken in betrekking met het koopen en verkoopen van Onroerende Goederen, zullen spoedig attentie verleend worden.

6 November 1849. W. R. WOODBURY & Co.

TE KOOP:

86 ACRES LAND—twaalf acres gekapt, vijf acres onder bebouwing, en een Loghuis en Schuur, het land is van eene uitmuntende hoedanigheid, met goed bouwhout begroeid en gelegen bij twee onschatbare water powers (waterkracht) aan de Mullet rivier, in de town van Greenbush, eene halve mijl west van het dorp, liggende aan beide zijden van den Sheboygan en Fond du Lac weg. Ook 100 ACRES LAND aan de oostzijde van het dorp in genoemde Town, bestaande uit omtrent veertig acres omheind land, van prairie en openingen. Het overige is uitmuntend met timmerhout begroeid, liggende aan voornoemde weg, biedende een vol uitzigt op het dorp aan. Te bevragen bij W. R. WOODBURY & Co., Sheboygan, of D. NEWLAND, Greenbush.

Ook de zuid west qr van N. W. ¼, section 30, town 14, range 32—

6 Nov. 1849. WOODBURY & CO'S. Land Office.

Te Koop o. ½ n. o. ¼ sec. 12, town 13, range 21 oost, in Woodbury & Co's Land Office.

TE KOOP & TE HUUR.

Negen goede Woonhuizen en Vier Winkels in WOODBURY en CO'S Land Office.

BRISTOL'S

SARSAPARILLA.

DIT

Aloud gevestigd Geneesmiddel!

wordt nu opgedaan in

DE GROOTSTE FLESSCHEN!

en is erkend de

BESTE

Sarsaparilla,

te syn, die gemaakt wordt, hetwelk bevestigd is door de

WONDERBARE GENEZINGEN

die deselve heeft te weeg gebragt en waarvan de origineele copies in het besit des eigenaars sijn.

Onthoudt:

Dat Bristol's is het eenige

Opregte & Origineele Artikel

en wordt nu voor het publiek gebragt in eene

GROOTERE FLESCH

dan ooit door een' verkooper is aangeboden.

De eigenaar heeft vast voorgenomen, dat den Goeden Naam, welken deselve voor de laatste 15 jaren verkregen heeft, sal worden staande gehouden, wat ook de opoffering sijn moge.

Koopers moeten voorsigtig sijn, indien sij het ZUIVERE EXTRACT van Sarsaparilla willen hebben, om te vragen naar „Bristol's Original Sarsaparilla" in de *grootste fleschen* die immer aangeboden sijn, voor Een Dollar de flesch.

New-York Algemeen Depot, 34 Courtland str. Buffalo Depot, 225 Main Straat.

☞ Orders geaddresseerd aan Wm. Burger, New-York, of C. C. Bristol, Buffalo, sullen spoedig attentie verleend worden.

AMOS ADAMS, Agent, Sheboygan, Wis.
H. Bosworth & Son, ag. Milwaukie, Wis.
Edward Hicks, ag. Green Bay, Wis.
D. R. Curran, ag. Fond du Lac, Wis.
L. D. Putnam, ag. Grand Rapids, Mich.
Barker & Almy, ag. dito.
Rears & Bay, ag. Chicago, Ill.
H. Blakesley & Co. ag. St. Louis.
Fiske & Hull, ag. Cleveland, Ohio.
H. & E. Gaylord, ag. dito.
L. B. Swan, ag. Rochester, N. Y.
Geo. Dexter, ag. State Straat } Albany, N. Y.
Benj. Burton, ag. Broadway }

GROOT WESTELIJK PASSAGE KANTOOR.

voor de

Verzending van Landverhuizers.

H. Perkins & Co., *Eigenaars*; A. Geerlings, *Agent.*

Hoek van Commercial en Water Straat

Buffalo, N. Y.

De eigenaars deser Versendings-Compagnie, versoeken met achting een besoek van de verder reisende landverhuisers. Tot waarborg eener prompte en getrouwe nakoming van ons contract, en ter besorging eener goedkoope en aangename passage—willen wij belanghebbenden alleen verwijsen naar de Burgemeesters en de Commissarissen van Landverhuising, in de steden welke sij mogten doorreisen.

Gedurende de laatste vijf jaren bijsonderlijk aan desen tak van versending verbonden geweest sijnde, hebben wij een' goeden naam verworven voor stiptheid, opregtheid, gewilligheid om' informatie en raad te geven aan vreemdelingen, ter spoedige verkrijging eener genoegelijke woonplaats en sullen niet dulden, dat eenige Versendings-Compagnie in de Vereenigde Staten met ons kan wedijveren.

Meest al de Hollandsche Landverhuisers hebben met dese compagnie doorgereisd en dewijl geene klagten gehoord sijn, mogen wij veilig veronderstellen, dat sij wel te vreden sijn.

De attentie der Hollandsche Landverhuisers wordt in- sonderheid tot dese compagnie versocht.

Buffalo 1850. H. PERKINS & Co.

KAGCHELS! KAGCHELS!!

Ik heb pas het grootste en beste assortement kagchels ontvangen, dat ooit te voren in deze plaats geweest is; hetzelve bestaat uit allerhande Keuken en Kamerkagchels. Zij die kagchels wenschen te koopen, zullen door bij mij te komen, juist vinden wat zij kunnen verlangen, en voor veel goedkooper prijs dan hetzelfde soort ergens anders kan gekocht worden. Ook vervaardig ik een groot assortement van Blikken waren, en dewijl mijne zaken uitsluitend bepaald zijn, tot den *Kagchel* en *Blik handel*, zal ik ten allen tijde bereid zijn, om dingen in dezen tak van bestaan, voor ongewoon lage prijzen te leveren. Ook ben ik bereid om Kooplieden en Handelaars met prijslijsten van Kagchels en Blikken Waren te voorzien, die niet anders dan voldoening zullen geven. Een bezoek wordt met achting verzocht van al degenen die bij mij willen koopen, in mijn' winkel, Pennsylvania Avenue, eene deur beneden *Harvey & Mc Killip's.*

W. B. DARLING.

Sheboygan, 6 Nov. 1849.

BOEKEN!

In de Telegraph Office, Pennsylvania Avenue, Sheboygan.

De ondergeteekende heeft juist een' Boekenwinkel geopend in Sheboygan, waar kan gevonden worden:

Schoolboeken en Schrijfbehoeften.

in elke hoeveelheid, en zoo goedkoop als dezelve in eenig gedeelte van dit land kunnen gekocht worden. Ik heb al de verschillende soorten van Schoolboeken aan de hand, welke nu algemeen in dezen Staat in gebruik zijn:

Papieren gordijnen, behangsel papier en postpapier,—Pennen, Inkt, Stalen pennen, Leijen, Potlooden, enz. enz.

Uwe gunst wordt met achting verzocht.—Onthoudt de plaats, in de Telegraph Office. E. W. COMBS.

Sheboygan, 12 Januarij 1850. n 11

Bij den uitgever dezes is te bekomen:

De Hollander in Amerika, gemakkelijk leerboekje der Engelsche taal, prijs 37½ cents.

Dit boekje behoorde in handen te zijn van elken Nederlander, die spoedig met de Engelsche taal wil bekend worden.

The Hollander in America will also be found a very valuable handbook for those who want to obtain a knowledge of the Dutch language. For sale at this office. Price 37½ cents.

Also for sale: *The little German,* (*der kleine Deutsche*) a handbook for all who wish to obtain a quick, easy and substantial knowledge of the German Language. Price 25 cents.

Genoemde boekjes zijn ook te bekomen bij O. G. STEELE, 206 Mainstraat, Buffalo, New-York.

Ter Drukkerij van J. Quintus, Sheboygan, Wis.